

1. 感謝賴毓芝、板倉聖哲、石釗釗、陳慧霞、盧慧紋、Susan Huang、黃立芸所提供的資訊。
2. 目前原則上固定於每週五寄發，包括展覽、演講、會議議程與徵文、網路資源、研習營等訊息，歡迎大家多多貢獻資訊。
3. 若有與中台藝術史或文化史相關的研究、演講、展覽、或會議之訊息，不論來自何地，都歡迎提供，我會將之轉給大家。雖然未必能與會，分散於天涯海角的我們卻可對各地情況有所瞭解。
4. 最新訊息以紅色標示，內容包括中(Big5)、英、日文(IME)碼。
5. 本期更新：**展覽、演講、研討會、工作坊、call for proposals、網路資源。**
6. 如有其他同好對此電子報有興趣，請告知電子郵件位址，我將加入寄送名單中。若不願收到，也請告知，以方便作業。

展覽：

■台灣

1. **國立故宮博物院**
2. 台大圖書館
3. 中研院史語所陳列館
4. 佛光山佛陀美術館

■ 亞洲

1. 故宮博物院
2. 上海博物館
3. 南京博物院
4. 廣東省博物館
5. 山西博物院
6. 中國美院美術館
7. 香港中文大學文物館
8. 香港海事博物館
9. 香港科學館
10. 東京國立博物館
11. 泉屋博古館 (京都)
12. 大阪市立東洋陶磁美術館
13. 韓國中央博物館

歐美

1. Art Gallery of New South Wales, Australia

台灣

1. 國立故宮博物院
 - 1) 巨匠的剪影—張大千 120 歲紀念大展

2019-04-01~2019-06-25 張大千 (1899 - 1983) ，四川內江人，名爰，字季爰，別署大千居士，齋名大風堂。自幼跟隨母親曾友貞(1861-1936)習畫，後於上海拜曾熙(1861-1930)、李瑞清(1867-1920)為師，學習詩文書畫。他的一生充滿傳奇，曾赴東瀛學習染織，又一度入寺為僧，戰火中還遠赴敦煌莫高窟臨摹壁畫。民國卅八年後旅居海外，在亞、歐、美洲均舉辦過畫展，是廿世紀最負盛名之國畫大師。六十五年來臺定居，並終老於摩耶精舍。

大千先生的畫藝深受石濤 (1642-1707) 和八大山人 (1626-1705) 影響，並溯源至隋唐、北魏，長年沉浸於古代諸名家，盡收傳統筆墨技法之精髓，從山水到人物、花鳥、畜獸等，各種畫科無一不臻妙境。熱衷於古書畫的研究學習，讓他成為重要的鑑賞家，對繪畫史也有精闢見解。晚年發展出氣勢撼人的潑墨潑彩畫風，開拓水墨新境界，成為標誌性的代表。書法兼擅諸體，善於臨仿不同書風，更融合成奇肆雄強的鮮明書風，與其精妙畫風相得益彰。長達六十多年的畫齡，加上勤於創作，傳世作品數量空前龐大，為世人留下可觀的文化資產。

大千先生與國立故宮博物院關係匪淺，身後將他珍藏之書畫及用印遺贈予本院典藏，同時也將居所摩耶精舍捐出成立紀念館，由本院代為管理。今年適逢張大千一百二十歲生日，特從本院豐富典藏及國立歷史博物館寄存之作品中，精選出書畫精品、印章與珍貴照片，希望能具體反映大千先生早、中、晚不同時期的藝術特色與精神，讓觀眾重睹其精采絕倫的藝術傳奇與大師風采。

<https://www.npm.gov.tw/zh-TW/Article.aspx?sNo=04010543> 包括展件清單

2) 紫砂風潮：傳世器及其他

2018/4/8-2019/

207

3) 適於心—明代永樂皇帝的瓷器

2017/5/18—

北部院區展覽區一 203

4) 實幻之間 - 院藏戰國至漢代玉器特展

2018/9/20-2020/2/23

303/300

5) 天香茄楠—香玩文化特展

2018-05-25~2019-10-20

北部院區 第一展覽區 304

6) 赤壁與三國群英形象

展期：特別展覽 2019/01/25~ 2019/04/14

陳列室：S101 借展廳

一段充滿張力的時代、一場驚心動魄的戰爭，傳唱千百年歷史；人們從不同角度歌頌那個時代、那些戰爭。其中動態的呈現，如電影《赤壁》以戰爭美學的角度來詮釋、平話戲曲則以說唱彈評英雄來鼓舞人心；靜態方面，詩詞、歌賦、繪畫則以追求時代的精神以及挖掘人性的一面。

毫無疑問，這是一個英雄的時代，但屬於英雄的時代有多長？不同說法很多，但也就那麼六、七十年間；彈指歲月所留下的事蹟與智慧，讓後世的畫家、詩人、史家贊嘆了千餘年；流傳至日本，幕府將軍效法其中的戰術戰略、實業家在應對中學習到應變的機智。

一段近兩千年前的歷史，至今仍讓人低迴不已；一些早已逝去的英雄往事，依然讓人盪氣迴腸。那些歷史、那些人物已跨越時代、跨越地區，成為我們熟悉的或潛意識模仿的對象。三國作為創作的主題

持續了千年，也影響了海內、外。不同時代、不同地區及不同方式歌頌這段英雄事蹟。當歷史不僅僅被視為過去的事件時，它的影響就隨處可見。

<http://south.npm.gov.tw/zh-TW/ExhibitInfo/page/e435b396-87cb-444c-94f8-05484340559f>

7) 穿上亞洲-織物的交流與想像

展期：特別展覽 2019/01/29~ 2019/07/28

陳列室：S304 織品文化展廳

織物，由纖維組成，是裁製衣物的重要材料。工業革命以前，織繡多半於家中進行，現代人多已不需俯首於機杼之前，織物變成我們最熟悉也最陌生的材質。古代亞洲，即便是裁製前的布料，多能藉由紡製、染織的差別或紋飾的特出性，如同解碼般，識別出它們所隱含的某種文化、宗教、性別甚或是職業等信息。更有趣的是，跨越時空及地域性的審美，古代的時尚傳播遠比我們想像中的更為快速，因為迷人的事物總是讓人趨之若鶩。中國曾以織造光亮絲綢聞名，珍貴如金，舉世無雙的絲織品質是東亞文明的象徵；南亞印度則生產出獨冠寰宇的繪染棉布，不僅風靡世人，進而促使了世界性的棉紡織革命。這些跨越地域掀起的風潮，帶動的當然不只是商機，更是文化的影響力。在太平洋及印度洋間綿延數千里的萬島之國—印尼，便處處可見來自四方的文化在其間匯聚、流轉，並於時機來臨時再次發散出去。

本展覽以院藏亞洲織品服飾，包括中國、日本、西藏等東亞文化圈；以及印度、印尼等南亞、東南亞文化圈的織物，規劃「千絲—精湛織繡的東亞」、「躍動—繽紛繪染的南亞及東南亞」、「流轉—紋飾技藝的跨域與影響」等三個單元，介紹不同文化圈的織物及服飾特色，並進一步探討貿易交

流下織物的跨域交流與想像。另設一教育推廣區域展出「華布—亞洲織物常見的裝飾技法」以深入淺出的方式介紹織物技法。

2. 台大總圖

水月鏡像 - 懷素自敘帖摹刻本與風格傳衍特展

2019.01.04-04.28

3. 中研院史語所陳列館

天朝大慶：皇清盛典特展

內閣大庫檔案區

4. 佛光山佛陀紀念館

河北武強年畫藝術展

1/26-4/7

亞洲

1. 故宮博物院

1) 乾隆皇帝的文人會

2019/5~

文華殿

1) 龍鳳呈祥——故宮博物院藏龍鳳題材文物展

2019/3~

齋宮、誠肅殿

3) 萬紫千紅——中國古代花木文物特展

2019/9~

午門正殿及東西雁翅樓展廳

4) 洪武、永樂、宣德瓷器大展

2019/11~

午門正殿及東西雁翅樓展廳

5) 韓熙載夜宴圖—歷代人物畫作品展

2020/5~

午門正殿及東西雁翅樓展廳

6) 《清明上河圖》與歷代風俗畫

2020/9~

午門正殿及東西雁翅樓展廳

7) 康、雍、乾瓷器大展

午門正殿及東西雁翅樓展廳

2020/12~

2. 上海博物館

1) 白銀之路：中國貨幣史中的白銀（暫定名）

時間：2019 年 4 月 26 日-7 月 28 日

地點：上海博物館第三展廳

貨幣與一個國家和社會的穩定和發展有著積極重要的關係，一個國家的貨幣史，也和國家社會經濟生活的歷史緊密相聯。作為貴金屬的白銀，從唐代中期逐漸取得了貨幣資格，經過了宋、元兩朝，至明代晚期，白銀在社會生活中廣泛使用，完成了向真正貨幣的轉變。始於 15 世紀的歐洲大航海時代將中國融入到世界貿易體系中，世界白銀的流動推動了白銀貨幣制度在清代中國的發展和建立。

此展覽以上海博物館藏品為主，借展中國財稅博物館、以及近幾年與白銀相關的重大考古成果，共約 130 件左右展品，通過對白銀貨幣和相關器物的展示，以期能讓公眾比較直觀地瞭解到貨幣史中的白銀的發展歷史，白銀在社會經濟生活中的重要作用，以及白銀聯結下的中國和世界。

2) 明十五世紀中期景德鎮瓷器大展（暫定名）

時間：2019 年 5 月 28 日-8 月 31 日

地點：上海博物館第二展廳

十五世紀中期即明代的正統、景泰、天順時期，帝位更迭頻繁，政治混亂動盪。而此時景德鎮生產的瓷器，也因為缺乏有明確紀年的器物，史料記載又語焉不詳，因此其面貌一直模糊不清，被稱為中國陶瓷史上的“空白期”或“黑暗期”。2014 年對景德鎮禦窯遺址的最新考古發掘，使得這一時期瓷器生產的神秘面紗被逐步揭開。

此次上博主要與景德鎮陶瓷考古研究所合作，聯合舉辦十五世紀中期景德鎮瓷器大展，以其在景德鎮禦窯廠發掘出土後修復完整的器物以及我館的藏品為主，同時向國內外各大博物館借展部分時代明確、有代表性的展品，展覽共計展出展品近 300 件，以期揭示空白期瓷器的風格特點，厘清其真實面貌。

<https://www.weibo.com/ttarticle/p/show?id=2309404332010339449366>

3. 南京博物院

琅琊王：從東晉到北魏特展

2018 年 12 月 22 日 - 2019 年 4 月 22 日

<https://wxn.qq.com/cmsid/20181212A08KWJ00>

4. 廣東省博物館

1) 夢回大唐：盛唐藝術與生活展

2018/12/13-2019/5/19

http://www.gdmuseum.com/gdmuseum/_300730/zlyg/495270/index.html

2) 風尚：十八至二十世紀中國外銷扇

2018/12/18-2019/5/5

http://www.gdmuseum.com/gdmuseum/_300730/zlyg/495287/index.html

5. 山西博物院

萬里茶道

2019/1/29-4/7

https://www.thepaper.cn/newsDetail_forward_2920818

6. 中國美院美術館

神州國光：王中秀藏黃賓虹藝術文獻展

2019 年 3 月 18 日—30 日

展覽地點：中國美術學院美術館 1 層（南山路 218 號）

由中國美術學院主辦，中國美術學院圖書館、中國美術學院美術館、浙江省博物館、中國美術學院近現代美術文獻研究中心承辦的「神州國光：王中秀藏黃賓虹藝術文獻展」暨「黃賓虹與近現代美術文獻發掘、整理和研究」國際學術研討會於 2019 年 3 月 18 日在中國美術學院南山校區舉行。

原文網址：<https://kknews.cc/culture/ga6m5ne.html>

7. 香港中文大學文物館

1) 皇朝禮器

展覽日期：由 2019 年 1 月 26 日至 2019 年 5 月 5 日

展覽地點：香港中文大學文物館展廳 I

文物館獲得郭家彥博士及懷海堂堂主鍾棋偉先生慷慨惠贈一批清朝祭祀用的器物，使之成為故宮外，擁有最多清朝祭器的博物館之一。清朝祭器主要以釉瓷製成，仿古代青銅器的造型，卻一直被陶瓷及青銅器的專家所忽略。然而，它們於清朝國家祭典上發揮至關重要的作用。乾隆致力統一宮廷祭器形制，以遵古制。此展覽探討清朝祭器的生產與功用。

2) 妙筆傳神：中國美術館藏任伯年人物畫特展

展覽日期：由 2019 年 3 月 22 日至 2019 年 8 月 18 日

展覽地點：香港中文大學文物館展廳 II 及 展廳 III

「妙筆傳神: 中國美術館藏任伯年人物畫特展」為「海上畫派」的先驅任伯年於香港首個大型展覽，精選任氏畫作 82 項，悉數由享負盛名的中國美術館借出。任氏是其中一個最具影響力的中國近代畫家，其藝術造詣深深啟發眾多後世畫家，包括吳昌碩、徐悲鴻及張大千。是次展覽著力呈現任氏於人物畫綻放的破格筆觸、於民間傳說和文學經典為主題的畫作所添加的玩味元素，此亦為同代或後世畫家、藏家與觀畫者欣賞任畫津津樂道之處。承蒙徐悲鴻紀念館惠借，展覽亦會展出一幅徐悲鴻親繪的罕有任伯年畫像。此外，展品亦包括由中國美術館吳為山館長創作的任伯年塑像。

8 香港海事博物館

花旗飄洋—1784 至 1900 年遠航來華的美國商人

20181214~20190414

<http://www.hkmaritimemuseum.org/chi/whats-on/special-exhibitions/91/>

9. 香港科學館

匠心獨運-鐘錶珍寶展

20180712~20190410

<https://hk.science.museum/ms/tot2018/index.html>

10 東京國立博物館

1) 特別展「三国志」

2019/7/9- 9/16

本展は、「リアル三国志」を合言葉に、漢から三国の時代の文物を最新の成果によってひも解きます。

2世紀末、漢王朝の権威がかげりをみせるなか、各地の有力武将が次々に歴史の表舞台へと躍り出ました。そうして魏、蜀、呉の三国が天下を分かち、新時代へと向かう大きなうねりとなりました。近年、三国志をめぐる研究は曹操高陵の発掘など空前の活況を呈しています。それらは実物ならではの説得力と、歴史書や物語をしのぐ迫力があります。2019年、三国志の"新時代"が始まります。

<https://sangokushi2019.exhibit.jp/index.html#overview>

11 泉屋博古館（京都）

中国文房具と煎茶 —清風にふかれて

開催期間：2019年3月2日(土)～2019年5月6日

泉屋博古館所蔵の住友コレクションの核を形成した15代当主・春翠(1864～1926)は、中国の文人趣味に憧れ、中国の文房具も数多く収集しています。

世の喧噪を嫌い、自然の中で哲学や芸術について語らう生活を理想とする文人によって愛好されてきた文房具。彼らの書斎(文房)を清雅の境地へと昇華させた飾り道具は、「文房具」と総称され、現代の私たちが想像するいわゆる「ステーションナリー」の範疇を大きく超えるものでした。紙、墨、硯、筆などの筆記具はもちろん、青銅器や花瓶、数珠や瓢箪まで多様な世界が広がります。

こうした中国文房具は煎茶を介して日本に広められました。漢詩文への素養をもとに中国文化に親

しんだ近世の文人らは、煎茶を片手に交流を深めました。文人趣味と結びついた煎茶には清らかな精神性が見出され、その理念は「清風」と形容されるようになります。その茶席を多様な文房具が清らかに彩ったのです。

近代になると、現在の「展覧会」のルーツとも言える、中国の殷周青銅器や明清書画などの展観席も煎茶会に併設され、芸術鑑賞の在り方を大きく変化させました。

しかしながら、煎茶を好んだ人々の根本にある文人への憧れに変化はなく、住友春翠もそのうちの一人でした。彼が煎茶をきっかけに収集した美術品は、現在、泉屋博古館の収蔵品の重要な柱となっています。

本展では、泉屋博古館所蔵の中国文房具や煎茶器を、春翠も楽しんだ明治の煎茶会のように展観席や煎茶席を設けて紹介します。

<https://www.artagenda.jp/exhibition/detail/2983?fbclid=IwAR0pC5BynjGIq4ryAlgFbr5l55lnCuYwBN-Q-CzKntjzkiOP-cjBsx2k6Y>

12. 大阪市立東洋陶磁美術館

文房四宝 - 清閑なる時を求めて

2019/4/6 ~ 6/30

<http://www.moco.or.jp/exhibition/upcoming/?e=528&fbclid=IwAR2UGIqHxPsgZeaEz8ombzByKpVqTIyIRG0keU4J1hpU3tyqMKoIZmbqWYo>

13. 韓國中央博物館

1) 新安沉船發掘黑釉瓷

2018/6/4-2019/6/2

新安海底文化財室

2016 年舉行的新安沉船發掘 40 周年紀念特別展“新安沉船的發現”使得普通人和學界對新安海底文化遺產的關注度大幅升溫。此次將繼續發行《新安海底文化遺產調查報告叢書》第三輯之《黑釉瓷》，展出一段時間以來的研究成果，並特別公開 180 件黑釉瓷展品。經確認，這部分黑釉瓷產自福建省建窯，以及江西省和河北省。同時，還將一併展示茶與黑釉瓷的關係、茶盞消費傾向之變化等。

歐美

1. Art Gallery of New South Wales, Australia

Heaven and earth in Chinese art: treasures from the National Palace Museum, Taipei

<https://www.artgallery.nsw.gov.au/exhibitions/heaven-and-earth-chinese-art/>

Celebrating the rich heritage of Chinese civilisation through the ancient concept of tian ren he yi — unity or harmony between heaven, nature and humanity – Heaven and earth in Chinese art presents a series of 87 artworks including paintings, calligraphy, illustrated books, bronzes, ceramics, jade and wood carvings, dating from the Neolithic period to the 19th century.

演講

1. 水月鏡像—懷素自敘帖摹刻本與風格傳衍特展 系列講座

【講座二】

日期：2019/03/29 (五)

時間：13:30-15:30

主講人：何傳馨 (前國立故宮博物院副院長)

講題：懷素〈自敘帖〉在明代的流傳與影響

地點：臺大舊總圖一樓 外文系會議室

何傳馨先生在 1992 年發表了〈懷素自敘帖在明代之流傳與影響〉一文（收入《中華民國建國八十年中國藝術文物討論會論文集》），廣泛受到重視與引用。明天何先生將重拾將近三十年前的舊題，檢視新材料，談一談明代自敘帖在蘇籍仕宦名士間的流傳、觀賞、臨摹，以至於董其昌的臨仿與論述。在自敘帖真偽之外，看看究竟有何影響？

【講座三】

日期：2019/04/26 (五)

時間：13:30-15:30

主講人：高明一（香港近墨堂書法研究基金會研究員）

講題：明代十四至十五世紀的大草表現

地點：待定

2. 香港中文大學文物館

妙筆傳神萱暉堂講座系列

地點：香港中文大學中國文化研究所 L1

為配合文物館最新展覽《妙筆傳神：中國美術館藏任伯年人物畫特展》，將舉辦「妙筆傳神萱暉堂講座系列」。講者陣容鼎盛，包括來自中國美術館、兩岸故宮、台灣中央研究院、愛丁堡大學以及中大藝術系的資深專家。

1) 2019 年 3 月 20 日(三) 下午 5 時 30 分至 6 時 30 分

講題：從雕塑談任伯年藝術

講者：吳為山 (中國美術館館長)

語言：普通話 (雙語 PPT 簡報及英語接續傳譯)

報名：<https://goo.gl/forms/h7n1JInhH93z1kzo1>

2) 2019 年 4 月 26 日(五) 下午 3 時至 4 時

講題：北齋在上海：任伯年作品中的日本養分

講者：賴毓芝 (中央研究院近代史研究所副研究員)

語言：普通話

報名：<https://goo.gl/forms/zKdBWzZ60jdcnwZ2>

3) 2019 年 5 月 18 日(六) 下午 2 時至 4 時

講題 1：略談台北故宮藏任伯年及海派繪畫

講者 1：劉芳如 (台北故宮書畫處處長)

語言：普通話

4) 講題 2：Circle of Ren Bonian and the Entertainment World in Late Nineteenth-Century Shanghai

講者 2：Dr Chia-Ling Yang (Associate Professor, School of History of Art, Edinburgh College of Art,

University of Edinburgh)

語言：英文

5) 2019 年 6 月 11 日(二) 下午 5 時至 7 時

講題 1：中國美術館藏任伯年藝術導讀

講者 1：張希丹（中國美術館典藏部副研究館員）

語言：普通話

6) 講題 2：任伯年的創作與 19 世紀中葉的上海

講者 2：李暨涵（中國美術館研究部助理館員）

語言：普通話

7) 2019 年 7 月 5 日(五) 下午 2 時至 3 時

講題：北京故宮藏任伯年畫作及相關問題

講者：曾君（北京故宮書畫部主任）

語言：普通話

8) 2019 年 8 月 16 日(五) 下午 3 時至 5 時

講題 1：妙筆傳神——任伯年的人物畫

講者 1：周晉（香港中文大學藝術系副教授）

語言：普通話

9) 講題 2：徐悲鴻所作之任伯年畫像

講者 2：陳芳芳（香港中文大學藝術系博士）

語言：粵語

3. Professor Craig Clunas 演講系列

第一講

講題：Rhythm, Resonance, and the Modern Birth of Chinese Art

時間：四月十二日（五）下午 3:00-5:00

地點：中央研究院近代史研究所 檔案館一樓第二會議室

第二講

講題：Sigmund Freud and the Collecting of Chinese Art

時間：四月十七日（三）上午 10:00-12:00

地點：國立中央大學文二館 204

第三講

講題："We Have Always been Modern": Searching for the Cosmopolitan in Chinese Art

時間：四月十九日（五）下午 2:30-4:30

地點：國立故宮博物院文會堂

4. 敦煌石窟中的波斯形象

主講人：樊錦詩（敦煌研究院名譽院長）

主辦單位：國家圖書館、泛太平洋集團、輔仁大學博物館學研究所

時間：2019年04月24日（三）下午 2:00 至 下午 3:30

相關連結：<https://actio.ncl.edu.tw/activitydetails...>

地點：國家圖書館三樓國際會議廳

5. 中國外交官與 1935 年倫敦中國藝術國際展覽會：從提案到舉辦

范麗雅博士 (中央研究院歷史語言研究所博士後研究學者)

2019/05/09 15:00-17:00

中研院近史所研究大樓一樓會議室

1935 年 11 月 28 日中國藝術國際展覽會在英國皇家美術學院所在地 Burlington House 隆重開幕。此展是由中國瓷器大收藏家大衛爵士 (Sir Percival David 1892-1964) 提議下舉辦的。大衛爵士 1929 年 7 月和北平故宮博物院合作在景仁宮舉辦了「宋元明清陶瓷展」以後，一直夢想著以乾隆收藏品為中心，在歐洲舉辦一場國際規模的中國藝術品展，這個願望在他得知故宮文物南遷到上海後變得更加強烈，但他知道要借出清宮文物，必須有政府的支持，於是以他為首的幾個英國收藏家聯名寫了一份倡議書提交給中英兩國政府，為祝賀英國國王喬治 5 世登基 25 週年，建議在兩國政府協助下，於英倫首都舉辦一場以故宮精品收藏為中心的國際規模的中國藝術展覽會。他們的提案首先得到了當時南京國民政府派駐國聯首席代表並兼任駐英公使的郭泰祺的大力支持。

本講座將利用海外收集到的視覺和文字資料，披露倫敦藝展如何在郭公使 (大使) 的熱心推動下，從僅由幾個私人收藏家的一紙提案到成功舉辦，到成為國家間文化交流事業的詳細過程。

研討會

Understanding Media: New Perspectives on Ming–Qing Literature

Friday, April 12, 2019

8:45am–6:00pm

Michigan Room at Michigan League, 911 N. University Ave.

Saturday, April 13, 2019

8:30am–5:00pm

10th Floor at Weiser Hall, 500 Church Street

8:15 Breakfast

8:45 Welcome

9:00-10:45 Panel 1: Situating Media

S.E. Kile, “Mediation in the New Qing Dynasty: Li Yu’s
Critical Vocabulary”

Tom Kelly, “The Inscription of Lost Things: Zhang Dai’s
“Twenty-Eight Friends””

Shaoling Ma, “Guo Songtao’s Phonograph: The Politics and
Aesthetics of Real and Imagined Media”

11:00-12:45 Panel 2: Extensions of the Body

Lucia Tang, “Somatic Semiotics: The Female Body as a
Writing Surface”

Guojun Wang, “Tracing Manchu Clothing in Early Qing
Drama: Between Mediation and Experience”

Michele Matteini, “On Mid-Qing Disintegrating Surfaces”

12:45-1:45 Lunch

1:45-4:00 Panel 3: Performing Media 1

David Rolston, “Visualizing Chinese Drama and Theater
from the Ming to the Qing”

Yinghui Wu, “Changing One’s Forms to Preach the
Dharma: Multi-Sensory Mediums in Jin Shengtan’s
Commentary on *The Western Chamber*”

Mengxiao Wang, “Staging the Buddhist Pure Land: New
Media and Technologies in the Production of Buddhist

Plays in Early Modern China”

Judith Zeitlin, “Music, Memory, Media: The Making of
Elegant Tunes of the North (*Bejia*)”

4:15-6:00 Panel 4: Multimedia Fictions 1

Kaijun Chen, “Liquor Introduces Promiscuity: Illustrations
to *Jim Ping Mezas* Interpretive Mediation”

Paize Keulemans, “The Acoustic Fog of War: Signal and
Noise in *The Three Kingdoms* as Ming-Dynasty Novel,
Hong Kong Film, and Contemporary Video Game”

I-Hsien Wu, “The Seduction of the Skeleton: Lady White
Bone in Digital Transformations”

Day 2

8:00-8:30 Breakfast

8:30-10:15 Panel 5: Surfaces

Bruce Rusk, “Leafing the Fold: The Visual Space of the
Xylographic Page”

Peng Liu, “Sensuous Medium: The Making of *Su’e Pian* in
the Late Ming”

Ariel Fox, “Indebted to the Past: Late Imperial Motifs on
Late Qing and Early Republican Banknotes”

10:30-12:15 Panel 6: Multimedia Fictions 2

Huan Jin, “Emulation, Rejuvenation, and Canonization:
Mass Dissemination of Stories about the Strange”

Chung-wei Yang, “Fiction as Intermedia: Photography,
Pictorial Journalism and the Formation of Modern Chinese
Fiction in Late Qing China”

Sophie Volpp, “Medium and Materiality in *Story of the Stone*”

12:15-12:45 Lunch

12:45-2:30 Panel 7: Performing Media 2

Yiren Zheng, “Acousmatic Mirror: Listening Awry with
17th-Century Literary Texts on *Kouji*”

Joseph Lam, “Writing, Reading, and Performing Ming
Chuanqi Drama Musically: The Case of “Happy Time”
from *The Story of the Western Wing*”

Shang Wei, “The Story of the Stone and Southern Drama

(chuanqi): A Cross-Media Approach”

2:45-4:30 Panel 8: Intermediality

Peng Xu, “Intermediality in Late Ming Theater: Portrait as a Prop”

Mike Hatch, “Text, Image, and Gendered Experience in Early Nineteenth-Century Figure Paintings by Gai Qi”

Ling Hon Lam, “Face Time: Courtesan Portraiture, Intermediation, and Sympathetic Ecstasy in the Era of Theatricality”

4:30-5:00 Wrap-up roundtable

5:30 Dinner at Asian Legend

6:30 Reception at Michigan Theater for Pipa ji

7:00 Pipa ji at Michigan Theater

網路資源

V & A: Chinese Iconography Treasures (CIT)

The CIT brings together sinology, art history and information studies to create the first thesaurus of Chinese iconography. CIT will be a valuable research tool that will enhance the accessibility and understanding of Chinese art. Launched in 2016 with a three-year research grant from DCMS, UK.

Context

Traditionally considered a methodology rooted in European art history, iconography has been historically employed to index and access images related to Euro-American art. Because of the lack of alternative models for documenting non-western artefacts, Chinese art objects housed in European and North American collections have often been catalogued according to Eurocentric classifications. The CIT presents a unique opportunity to create an alternative classification scheme rooted in the specificity of Chinese visual culture and foster systematic comparison between Chinese and European art.

Aim

CIT aims to create an indexing standard that will facilitate access and inter-operability of Chinese digital images across collections. It will provide professionals in museums, libraries and image archives with a controlled vocabulary that will improve the quality of cataloguing practices for Chinese collections. An online database of Chinese art images indexed with the CIT terminology will deliver a dynamic and open-ended research tool that will enable a wide spectrum of users to explore the contents of, and connections between, individual works of art.

Outcomes

The CIT terminology will be released in autumn 2019 as an open access and downloadable document, along with the image database that will contain objects from the V&A as well as The Metropolitan Museum in New York and The National Palace Museum in Taipei and will feature browsing and search functions. The outcomes will be made available through the V&A website and a dedicated website hosted by Brill Academic Publishers. The release of CIT terminology and its image database will be accompanied by an international conference organised in collaboration with the OCAT Institute in Beijing.

https://www.vam.ac.uk/research/projects/chinese-iconography-thesaurus-cit?fbclid=IwAR3aoFu9VTcxsYtRhsV-Skd2wyHd5EuAGN4vcaihFd_gWVZ9I2cOgePcag

2. 哈佛燕京圖書館藏善本方志資料庫

The Max Planck Institute for the History of Science (MPIWG) in Berlin has partnered with Harvard-Yenching Library to launch the first high-quality, scholarly open-access database from the rare Chinese local gazetteers in its holdings.

These full texts were produced manually rather than by OCR to ensure the highest accuracy (>99 per cent), and titles for production were selected based on rarity and geographic coverage, vis-à-vis those already digitized in commercial databases. Together with scanned pages already made available by Harvard-Yenching Library, scholars now have a full set of high-quality, digitized corpus of Chinese local gazetteers for research without paying subscription or licensing fees.

https://www.mpiwg-berlin.mpg.de/research/projects/rare-local-gazetteers-harvard-yenching-library-open-access-collection?fbclid=IwAR1S-GTmPSP-nO98UjiRfBIVy5MBvJCc7_BlPr1sSYDwcAaBrMk8k9faCng